# FLASH PILLS & NEWS

### **NEO PRESIDENTE PER FARMINDUSTRIA**



Sergio Dompè (presidente delle Società Dompè Farmaceutici, Dompè Spa, ATA e ISTA) è stato eletto alla presidenza dell'Associazione degli industriali del farmaco (Farmindustria) e rimarrà in carica per il biennio 2005-2007. Stabilità normativa e cambiamento di 'passo' della politica economica sono le priorità del neo presidente per il settore la cui crescita, stando ai dati del 2004, resta frenata.

Parola d'ordine sarà invece il dialogo con le controparti. "Bisogna avere l'umiltà - ha dichiarato Dompè - di andare a bussare a tutte le porte, a chiedere consigli e far partire una costruzione affidabile, che non venga smentita il giorno dopo." La Giunta associativa ha nominato anche il comitato di presidenza composto da cinque vice-presidenti: Alberto Aleotti (A. Menarini, Industrie farmaceutiche riunite), Sergio Liberatore (Schering), Maria Pia Ruffilli (Pfizer Italiana), Gianni Marini (Astrazeneca), Emilio Stefanelli (Istituto Biochimico Savio). Del comitato fanno parte inoltre: Claudio Cavazza (Sigma Tau), Alberto Chiesi (Chiesi Farmaceutici), Roberto Ferri (GlaxoSmithKline), Daniele Lapeyre (Sanofi-Aventis), Mathieu Simon (Wyeth) e Giorgio Rende (Ici Rende).

### FEPA: NEO PRESIDENTE E ANNIVERSARIO

La Federazione europea dei produttori di abrasivi ha celebrato quest'anno il suo 50° anniversario. Nell'occasione è stato eletto presidente Alfonso Marra, vicepresidente esecutivo del gruppo Tyrolit. Alla federazione aderiscono 14 associazioni nazionali di categoria tra cui Federceramica, l'associazione di settore di Federchimica che riunisce i produttori italiani di abrasivi rigidi, abrasivi flessibili e grane.

La Fepa nel suo complesso rappresenta 230 imprese dislocate in 17 paesi europei, le quali occupano circa 23.000 addetti. Il mercato degli abrasivi europeo è stimato, nel 2004, in 3 miliardi di euro. Marra ha preso il posto di Gianni Scotti, delegato generale di Saint-Gobain in Italia e presidente del Gruppo Abrasivi di Federceramica, al termine del suo man-

dato di due anni. Klaus Toeller (Klingspor), presidente dell'associazione tedesca VDS, è stato eletto vicepresidente. Quest'anno FEPA ha festeggiato il suo 50° anniversario a Parigi.

Erano presenti 230 delegati provenienti da 13 paesi, inclusi i partner (USA, Brasile, Corea, Russia, Turchia. Marocco e Polonia).



### ACCORDO PER LA VENDITA DELLE MISCELE REFRIGERANTI

DuPont e Rhodia hanno siglato un accordo secondo il quale DuPont intende acquistare le attività per le miscele refrigeranti a base di idrofluorocarburi (HFC) Isceon di Rhodia.

Si prevede che l'operazione verrà completata nell'ultimo trimestre di quest'anno.

La famiglia di refrigeranti Isceon comprende miscele non lesive dello strato d'ozono che sostituiscono i refrigeranti nocivi per l'atmosfera utilizzati negli impianti di condizionamento dell'aria, magazzini a temperatura controllata, frigoriferi per uso domestico e impianti di raffreddamento industriali.

"Quest'acquisizione amplierà il nostro portafoglio prodotti nel settore HFC e ci consentirà di offrire ai clienti ulteriori soluzioni ecocompatibili per la refrigerazione, che contribuiscono ad accelerare in tutto il mondo la riduzione dell'uso di sostanze lesive dello strato d'ozono", ha dichiarato Mark Baunchalk, global business manager-refrigerants, DuPont Fluorochemicals.

"Settantacinque anni fa DuPont è stato il pioniere nella scienza dei refrigeranti; oggi è impegnata nella ricerca e sviluppo di tecnologie più sostenibili per il condizionamento e la refrigerazione che mette a disposizione dei propri clienti in tutto il mondo.

Quest'acquisizione contribuirà a rafforzare questo impegno e a consolidare le sue attività in questo campo".

Rhodia continuerà a produrre e vendere il refrige-Rhodia rante R-22 fabbricato nello stabilimento di Avonmouth, Regno Unito.

### 'INDOSSATE LA NOSTRA QUALITÀ'

Accompagnato da questo slogan si è tenuto l'evento 'XXL' organizzato dal Gruppo Pinelli. Un incontro fortemente voluto dai titolari,

Maria Teresa Pinelli Ronchetti e i suoi tre figli Luca, Matteo e Renato (nella foto). Cogliendo l'occasione di presentare, presso lo stabilimento di Pioltello, la nuova MAN Roland 900XXL, sono state invitate più di 250 persone. Clienti, fornitori, banche e associazioni, tutti presenti per condividere questo 'impegno'. L'idea di Maria Teresa Pinelli è stata da subito quella di riunire persone e istituzioni che, quotidianamen-

te, affrontano (e di questi tempi con non poche difficoltà) le sfide del mercato: tutte accomunate dalla ferma intenzione di guardare al futuro con prospettive positive. La presentazione della R900 XXL è stata fatta per mostrare al mondo della stampa la nuova veste assunta dalla Grafica Pioltello dopo essere stata acquistata dal

Gruppo Pinelli nel 1999. Le origini del Gruppo Pinelli nascono con la 'Tipografia Pinelli' fondata nel lontano 1925 da Stefano Pinelli. Alla

sua morte nel 1945, prosegue negli anni difficili del "dopoguerra" la moglie Gianna Rimoldi Pinelli che con tenacia, professionalità ed estremo buon senso porta l'azienda a una buona conoscenza nel mercato editoriale. Nel 1971 la figlia dei titolari Maria Teresa Pinelli Ronchetti entra nella ditta per seguire e proseguire il lavoro dei genitori. L'azienda diventa una 'srl' diventando Arti Grafiche Stefano Pinelli srl unendo al

reparto stampa anche il servizio di fotocomposizione. La crescita della società è costante e continua; viene, infatti, acquistata la Grafica Pioltello e si costituisce il Gruppo Pinelli che affronta il mercato della stampa 'in piana' in tutti i formati per esaudire le richieste del cliente: unica alternativa di alta qualità, alla stampa in rotativa.



## FLASH PILLS & NEWS

## HACH LANGE INTEGRADANFOSS ANALYTICAL



Azienda di rilievo nella fornitura di soluzioni e strumentazione per l'analisi delle acque reflue, potabili e per diverse applicazioni in campo industriale, Hach Lange è il risultato della fusione tra Dr.

Lange (Germania) e Hach (Usa) avvenuta nel 2000. Come parte della piattaforma ambientale Danaher Corporation, può contare su un fatturato mondiale di oltre 600 milioni di dollari e in Europa consta di diverse sedi produttive in Francia e Germania e di 15 filiali con sede nei maggiori paesi europei. Hach Lange ha nel corso di diversi anni integrato con successo marchi e aziende con molteplici tipologie di strumentazione ed esperienze (come Bühler, GLI, Lachat, Polymetron, Radiometer Analytical) con l'obiettivo di creare una struttura unica, in grado di offrire soluzioni per ogni tipo di applicazione riguardante il controllo delle acque. A partire da maggio 2005 Hach Lange integra Danfoss Analytical arricchendo il proprio portafoglio prodotti con strumentazione e servizi per l'analisi in continuo delle acque reflue e in special modo per la misura dell'ossigeno (Evita Oxy) e dei nutrienti (Evita Insitu). I gestori e i tecnici degli impianti di depurazione potranno così contare su un partner sempre più competente e sfruttare le rispettive competenze della tecnologia insitu di Danfoss Analytical e il know-how Hach Lange.

### MILLIKEN & COMPANY AMPLIA LA PROPRIA OFFERTA TECNICA IN EUROPA

Per sostenere i propri progetti di crescita, Milliken & Company ha recentemento commissionato una linea di composti per il suo laboratorio di applicazione europeo a Gent (Belgio). Il nuovo investimento comprende l'installazione di un estrusore a doppia vite super-equipaggiato Leistritz con tecnologia di alimentazione gravimetrica Brabender e un'unità per pellet Rieter. Oltre all'alimentatore principale, l'estrusore a doppia vite è altresì dotato di alimentatore di additivi a elevata precisione. Inoltre, la funzione di alimentazione laterale consente di produrre composti polimerici ad alto riempimento (sino a 70%wt). La linea ha una produttività di circa 40 kg/ora e consente di produrre piccoli quantitativi pilota.

# PFIZER ANNUNCIA L'ACQUISIZIONE DI VICURON

Pfizer h annunciato l'acquisizione della società Vicuron Pharmaceuticals, con sede a Gerenzano.

La notizia, che ha fatto schizzare in alto il titolo della grande casa farmaceutica americana, è stata motivata espressamente dalla società con l'interesse verso due innovativi farmaci antinfettivi attualmente in fase di appro-



vazione da parte del Food and Drugs administration: l'anidulafungina, antifungino sviluppato negli Stati Uniti e soprattutto la dalbavancina, antibiotico salvavita scoperto e coltivato proprio presso il Centro Ricerche Vicuron di Gerenzano.

### COMMESSA IN ARABIA SAUDITA PER STOCCAGGIO GPL

Walter Tosto Serbatoi si è aggiudicata una commessa da 4,5 milioni di euro - istituita dalla società saudita National Gas and Industrialization Company - per lo stoccaggio del Gpl in Arabia Saudita; l'impianto verrà realizzato entro il gennaio del 2006 in prossimità di Medina e sarà formato da 2 serbatoi della capacità complessiva di 4.000 m³.

"Inoltre - sottolinea l'amministratore delegato di Walter Tosto - sono in corso trattative per interessanti sviluppi futuri; infatti, la National Gas and Industrialization Company ha intenzione di realizzare altre operazioni simili in altrettante città saudite tra cui La Mecca, per un business complessivo di circa 50 milioni di euro".



#### PROGETTO 'KILOMETRO ROSSO'

Nato alle porte di Bergamo con l'intento di favorire la crescita di un distretto della conoscenza, dell'innovazione e delle alte tecnologie, il Parco Scientifico Tecnologico 'Kilometro Rosso'

vuole costituire un punto di aggregazione di imprese dalla forte propensione innovativa e di istituzioni scientifiche e centri di R&D delle aree più evolute. Un luogo privilegiato per il dialogo tra cultura accademica, imprenditoriale e scientifica.

Un campus della scienza e della tecnologia che valorizza la diversità istituzionale e funzionale, esaltando la transdisciplinarietà. A meno di due anni dalla sua nascita, il Parco Scientifico Tecnologico Kilometro Rosso già si sta affermando proprio in questa direzione: un sistema multidisciplinare di relazioni, in grado di attrarre e sviluppare insediamenti leader

nel settore delle tecnologie prioritarie ed emergenti, in grado di ospitare iniziative di assoluta eccellenza nel campo della Ricerca & Innovazione (il Centro di Ricerca Brembo, i labora-

> tori della joint venture con il gruppo DaimlerChrysler) e in procinto di accoglierne delle nuove. Stanno infatti procedendo celermente i lavori di realizzazione delle nuove strutture.

> Tra queste si ricordano il gruppo

Italcementi, che concentrerà nel Parco tutte le sue attività di R&D; l'Istituto Mario Negri, che potenzierà i propri laboratori con una struttura, così come altre 10-12 realtà operanti nei settori dell'ICT, dei materiali avanzati, delle biotecnologie, della meccatronica, dell'elettronica, dell'automazione e robotica, dell'informatica.

### FLASH PILLS & NEWS

# ACQUISIZIONE NEL MONDO DELLE POMPE



Il 49% delle azioni della CDR Pompe è ora della svedese Tapflo, che dal 1985 sviluppa e produce pompe ad aria compressa per applicazioni industriali. Quest'ultima può così disporre della competenza del marchio italiano e della gamma di pompe a trascinamento

magnetico che questa azienda costruisce e che sono particolarmente indicate per il trattamento di fluidi aggressivi e
corrosivi. Il sistema pompa è completamente chiuso grazie
all'azionamento magnetico e, di conseguenza, le sostanze
nocive movimentate non possono disperdersi nell'ambiente.
Tali pompe, che rappresentano la soluzione ottimale per le
industrie chimiche, sono disponibili nelle versioni in metallo o
in materiale termoplastico, in funzione del liquido da movimentare. La CDR Pompe ha un fatturato di circa 3,8 milioni di
euro, il 70% dei quali realizzati sul mercato nazionale. Con
tale acquisizione il produttore italiano può contare sull'organizzazione internazionale di vendite della Tapflo e quindi
cogliere l'opportunità di accrescere la sua quota di export.

### GIRO DI POLTRONE IN ASSOFIBRE



Paolo Piana è il neo-presidente di Assofibre, Associazione Nazionale Fibre Chimiche che fa parte di Federchimica. Eletto corso dell'Assemblea annuale del 23 maggio, Piana, della presidente società Sinterama, ha sostituito Giancarlo Berti in carica dal 1999. L'Assemblea ha nominato come vice presidente Emilio Boriolo, amministratore

delegato di Montefibre.

Il manager ha fatto il punto sulla difficile situazione che sta attraversando l'industria italiana delle fibre chimiche e che ne sta determinando il forte ridimensionamento in termini produttivi e di manodopera impiegata.

Il quarto calo annuo consecutivo registrato nel 2004 porta la produzione totale di fibre chimiche a poco più di 500 mila t, il 25% in meno dei livelli del 2000. Il settore delle fibre, in Italia, fattura 1,7 miliardi di euro, impiega circa 4.500 addetti ed esporta l'80% del fatturato.

### MUTA LO SCENARIO NELLA TRASMISSIONE DI POTENZA

Dopo aver completato le indagini antitrust, la Commissione Europea ha approvato l'acquisizione (del valore di 1,2 miliardi di

euro), da parte di Siemens, di Flender Holding dal precedente proprietario Citigroup Venture Capital Equity Partners (CVC Equity Partners). Il produttore tedesco di azionamenti meccanici ed elettrici viene integrato nella divisione Automation and Drives di Siemens: come previsto nei programmi, dal 1 luglio è operativa l'unit degli azionamenti meccanici, denominata Mechanical Drives. Questa acquisizione, ha dichiarato Helmut Gierse, direttore della divisione A&D di Siemens AG, "consentirà di offrire al mercato soluzioni e sistemi integrati attraverso una gamma completa di aziona-

menti realizzati da un unico Gruppo. Con l'integrazione dell'engineering degli azionamenti meccanici nei nostri sistemi, non



solo aumenteremo la nostra quota nel mercato in forte crescita della trasmissione di potenza, ma consolideremo anche la nostra posizione di fornitore globale leader nei sistemi e nelle soluzioni di automazione industriale". Con 6.700 dipendenti, nell'esercizio 2003/2004 Flender ha registrato un fatturato di 1 miliardo di euro. Alla guida della neonata unit vi sono Winfried Walzer, già amministratore delegato di Flender che ricoprirà responsabilità tecniche, nonché Jurgen Glasemann, che assumerà le responsabilità di natura amministrativa oltre che dell'integrazione in Siemens.

### "FATTI PRENDERE DAI REFERENCE"

La seconda edizione del catalogo LGC Promochem "Reference Materials for food, industry and occupational hygiene 2005-2006" riunisce prodotti di una vasta gamma di fornitori e offre una selezione ancora più vasta di materiali di riferimento e di standard per le diverse aree di analisi. I 'Materiali di Riferimento' sono uno strumento vitale per gli analisti poiché aiutano a migliorare l'accuratezza, la tracciabilità e la ripetibilità delle loro misurazioni chimiche. LGC Promochem fornisce due tipi di materiali: gli standard, concepiti per la

calibrazione degli strumenti e la verifica dei protocolli, e i materiali in matrice cioè campioni con parametri noti o contenenti livelli di analiti che permettono agli analisti di controllare l'accuratezza e la ripetibilità dei loro metodi. Questo tipo di validazione diventa sempre più importante sia per l'accreditamento di un laboratorio sia dove i risul-



tati analitici sono richiesti da enti regolatori delle industrie. Sono molte le novità di questa seconda edizione: materiali di riferimento per latte e prodotti caseari da Muva (Germania), completi di valori per i parametri nutrizionali; standard nutrizionali di derivazione vegetale estratti e certificati da Chroma Dex e, infine, standard certificati per medicinali veterinari utilizzati nelle analisi dei residui e realizzati da NMIA (Istituto Nazionale per le Misurazioni Australiano). Ci sono inoltre standard per additivi alimentari come dolcificanti, conservanti e coloranti. Il

catalogo, in aggiunta a tutti i nuovi materiali di riferimento, comprende tre sezioni di prodotti complementari che sono: soluzioni su specifica, preparate secondo esigenze individuali, standard di proprietà fisiche per la calibrazione degli strumenti utilizzati nei test fisici e tutta la gamma dei solventi LGC Promochem e prodotti correlati.